

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
[PAGO ADELANTADO]

En la Capital, en la Provincia y en el extranjero, un mes, 150 pesetas.  
En Ultramar y extranjero, un semestre, 12.  
Número suelto, 10 céntimos.  
Número atrasado, 15.

Anuncios, comuncado y remitidos,  
a precios convencionales.

# LA OPINIÓN

DIARIO DE LA MAÑANA

Santa Cruz de Tenerife, Miércoles 28 de Enero de 1903

En la Administración de este periódico y en la imprenta del mismo, San Francisco de Asís, 32, y en la imprenta de La Opinión, San Francisco de Asís, 32, imprenta.

Teléfono número 11

## La viruela

Es un crimen de lesa humanidad y de lesa ciencia, que en los albores del siglo XX se hable de epidemias de viruela; de esa terrible enfermedad que desde 1789 en que Jenner publicó su primera memoria sobre la vacuna, debía haberse extinguido por completo. Y, sin embargo, a pesar de los dos siglos transcurridos y de la eficacia indiscutible de la vacunación, aún sigue dicho azote determinando espantosos estragos y desfigurando el rostro de gran número de individuos que, como afrenta para la humanidad, ostentan durante su vida las cicatrices consecutivas a las pústulas variolísticas.

Causa extrañeza y dolor observar el abandono de nuestros gobiernos que, por no decretar la vacunación obligatoria, han dejado morir anualmente á muchos miles de españoles, en su mayoría jóvenes, y quizás destinados á prestar reales servicios á la Patria ó la humanidad. Y para que se vea que no exagero al hablar así, me basta copiar los siguientes datos, sacados de estadísticas oficiales:

En el año de 1896 murieron de viruela solamente en Madrid 1.565 personas, niños en su mayor parte, mientras que en el mismo año perecieron en todo el vasto imperio alemán (1) solamente 5. La comparación avergüenza y asusta.

Afortunadamente el Sr. Maura ha resuelto el problema decretando la vacunación obligatoria y en poco tiempo se verán los beneficios de tal decreto, si se cumple con todo rigor.

Peró mientras ese día llegue, es necesario precaverse por iniciativa particular de las posibles contingencias de una epidemia. En la actualidad estamos amenazados, pues existe una en-

(1) En Alemania la vacunación es obligatoria.

Las Palmas y dadas las estrechas relaciones y las constantes comunicaciones con la vecina isla tenemos, es seguro que tarde ó temprano nos será transportada la enfermedad. La Sanidad Marítima nada puede hacer para evitar la introducción, pues la nueva Ley, inspirada en los modernos adelantos, ha sustituido la añeja costumbre de cerrar los puertos, por la más científica de abrirlos y dejar á los individuos y á los pueblos que ejerciten el derecho de defensa empleando los medios destinados á evitar la invasión (higiene, desinfecciones etc.) En este caso el remedio es infalible. Si se consigue vacunar y revacunar á todo Santa Cruz, no hay temor á la viruela. Es, pues, urgente, indispensable que nuestras autoridades pongan todo su celo para que tal cosa se haga. Pero la esfera oficial tiene un límite relativamente estrecho, y debe ser auxiliada por la iniciativa individual. Todos estamos en el deber de vacunarnos y de convencer á los reacios para que hagan lo mismo, no solamente para defender nuestra vida propia, sino también las de los demás evitando el contagiarlos.

De desear sería que hubiera un instituto de vacunación directa de ternera que es la más eficaz y la que menos trastornos produce.

En resumen: aconsejamos que deben vacunarse todos los niños que no lo estén ó aquellos á los que no les haya prendido la vacuna y revacunarse todos, absolutamente todos; pues aunque se admite que la inmunidad de la vacuna dura un periodo de diez años, en tiempo de epidemia no debe tenerse en cuenta tal precepto y sin excepción hacerse la inoculación preventiva, ya para que refrende la dicha inmunidad ó para establecerla de nuevo, dado caso que hubiera desaparecido.

UN GALENO.

Santa Cruz, Enero 25.

## DOS CUADROS

Son dos obras de arte.

El uno representa el cultivo de los tomates. El otro una escena de la vida íntima de una familia de campesinos canarios.

Los dos hablan de la tierra.

Angel Romero y Mateos es un artista, que siente lo que pinta y traslada con fidelidad al lienzo ora la alegre y risueña campesina de nuestros campos como el hermoso color azul del cielo canario.

El cultivo de tomates está perfectamente bosquejado. En primer término está el mago, con los tradicionales calzones, colocando las cañas que han de servir para sostener los tomates que, bajo un sol vivificante, brotan lozanos y erguidos de la tierra. Un poco más allá, aparecen las mujeres de atezado rostro y negras cabelleras, que cubren coquetamente con el lindísimo sombrero de paja, dedicadas también á igual faena. Y todos con la tranquila y sonriente felicidad que proporciona el campo.

El cuadro es bellissimo. El asunto original y los tonos vivos y el colorido brillante.

El otro no es ménos hermoso. En una modesta habitación, que contiene humildes muebles, la madre y la abuela contemplan al pequeñuelo dormido en la cuna y acurrucada á los pies de la última una chicuella hállase abstraída remendando la ropa que sus morenas manos sostienen.

Los cuadros respiran ambiente canario y contemplándolos, sin querer nos trasladamos á los felices tiempos que cantara en sus Eglogas el inimitable Virgilio.

El Sr. Romero y Mateos piensa llevarlos en breve á Madrid para oír la autorizada opinión de Sorolla y desde allí enviarlos á París para que figuren en la Exposición que anualmente cele-

bra el Salón de Bellas Artes de la Capital de Francia.

Nosotros felicitamos con toda sinceridad al joven Angel Romero y Mateos que con tales obras empieza su carrera artística.

## TEATRALES

### AURORA

Si, ridiculo sería si intentáramos hacer la crítica de la bellissima producción literaria de Joaquín Dicenta. Eminentemente críticos la han hecho ya y nunca obra alguna ha sido tan discutida, pues mientras unos, tal vez juzgándola severamente, la despojan de todo mérito, otros, en cambio, la elevan al último encumbramiento de la gloria teatral.

Si, Aurora encierra espíritu socialista, tanto que ciertas escenas nos recuerdan la inmortal *Fecundidad* del maestro Zola.

Las viejas y reaccionarias ideas, sustentadas en el más pernicioso fanatismo, tienen como adalides á D. Homobono y demás individuos de la familia, que, cubriendo sus innobles pasiones con la máscara hipócrita del refinado jesuitismo, buscan solo la posesión material de las riquezas y los placeres que éstas proporcionan.

Manuel y Aurora son los protagonistas de la obra. No negamos que algo pedanteza resulta la ciencia de Manuel, pero tal defecto, queda muy pronto oscurecido por las hermosas cualidades que su honrado corazón atesora y por el luminoso reflejo que emanan de si las esplendorosas ideas del siglo, fortificadas con una vida de continuo y laborioso trabajo.

¿Y ella? Nacida y criada en el humilde hogar del obrero, siendo espectadora desde sus primeros años de los brutales atropellos del padre, de sus embriagueces y vicios, sufriendo hambre y

abanico, cuyo país representaba escenas pastoriles y fabulosas.

—Almanzor—dijo la más bonita de estas mujeres, cuyos ojos negros tenían una expresión tan atrevida que rayaba en el descaro.—Almanzor... lacayo... lacayito... venid aquí.

—¿Qué manda la señora?—preguntó el muchacho acercándose á su ama.

—Ve á decir á ese cochero que se ponga á cien pasos de la casa; allí, á la orilla del río, y que nos espere.

El lacayito no tuvo tiempo de desempeñar su encargo; el auriga del vehículo numerado se presentó en persona tambaleándose, tropezando y ébrio hasta el punto de no poderse tener en pie.

—¿Qué es eso?—dijo con una voz pegajosa y temblona.

—¿Qué es eso? ¿que os espere?

—Naturalmente—dijo la mujer bonita.

—¡Que me lleve el diablo si os espero—exclamó el cochero—á no ser que se me pague!... Os lo aviso.

La mujer bonita se volvió hacia su compañera.

—Y si le damos dinero, se irá.

—Bien podía ser—balbuceó el borracho;—cuando me hayan pagado, nada tendré que hacer aquí.

—Oye, bellaco, ¿cómo quieres que nos volvamos á marchar?

—¡Bueno! ¿Es eso lo que os preocupa? Las dos sois bonitas, reinas mías... Os traigo al Molino de Javelle; encontraréis una ganga... no os inquietéis.

—¡Ah! ¡qué palabras!... ¡qué insolente!—exclamó una las dos mujeres.

—¡Es un bergante, á quien hay que dar de palos!—dijo la otra.

—¡Si, de palos!—repuso el cochero.—¡En! ¡no tengáis

—Sin duda.

—¿Qué?

—Id á decir á la gruesa Simona que os dé medio ciento de cangrejos.

—Allá voy.

—Escoged los más pequeños.

—Ya lo sé. ¿Es para algún comerciante, ó para algún procurador tal vez?...

—Sí, escuchad, niña; es el señor Picón, el procurador, que está arriba con uno de sus amigos.

—¿El señor Picón?... ¿el marido de aquella hermosa señora que me hace tantas caricias siempre que viene aquí?

—¡Justamente! Si os sonsacase luego, por casualidad, no vayáis á decirle que su mujer cenó ayer aquí con ese joven consejero, y antes de ayer con el músico de la Opera...

—No tengáis cuidado, no soy habladora, tía. Cuando vamos á París á buscar provisiones y almorzamos con ese procurador alto, ó con ese suizo gordo, ¿se lo digo yo á mi tío?

—No me quejo de eso, eres una buena chica.

—Si no supiera una callar en una casa como ésta, poco trabajo costaría enredar toda la ciudad.

—Sí, importa mucho el no hablar.

—¡Oh! aunque soy muy jovencita, demasiado lo veo! Mirad, tía, todos esos señores que vienen aquí con mujeres, no querrían que sus esposas viniesen con caballeros, ¿no es verdad?

—Sí, es verdad.

—¡Oh! ¡Qué enfadado estaba el otro día ese médico anciano cuando encontró á su mujer allá arriba comiendo con ese muchacho boticario!

como única maestra la calle, entra en el taller apenas crecida, deshaciendo en la ruda labor sus pobres y enflaquecidos miembros y más tarde, cuando la naturaleza la formó mujer, entonces tuvo que sufrir las caricias asquerosas del amo, sirviendo de instrumento á las lúbricas pasiones del hombre.

Dos mujeres y dos contrastes: las dos de cuerpo deshonrado, pero en la una, la obrera, la que ha respirado atmósfera fétida y ha sentido los sufrimientos horribles de las penalidades de la vida, posée un alma virgen de toda impureza. La otra, la que ha vivido rodeada del lujo y sus menores caprichos se han visto cumplidos, la que no ha sentido los crueles dolores del hambre ni ha oído los ahogados gemidos de la madre que recibe los violentos golpes del esposo ébrio, esa concierta con su amante el infame casamiento con Manuel, que ha de llenar á éste de oprobio y vergüenza.

La ejecución, admirable. La señora Lamadrid y el Sr. Domínguez, encargados, respectivamente, de los papeles de Aurora y Manuel, recibieron durante la representación, numerosas muestras del entusiasmo del público, que llegó al delirio en la escena última de la obra, tributando á los artistas una verdadera y merecida ovación.

ROMA.

## CRÓNICA

### Bienvenida

Ayer nos comunicó el telégrafo la noticia de haber llegado á Las Palmas en el vapor *Villaverde* el Sr. Santos y Ecay, que á los pocos instantes, tomó el mando del Gobierno civil de la provincia, según así se lo participo cable gráficamente al Sr. La Rosa.

Probablemente esta tarde llegará á esta Capital en el citado buque, que habrá zarpado de Las Palmas á las 9 de la mañana de hoy.

Saludamos á la primera autoridad civil y le enviamos, á la vez, la sincera expresión de nuestro más sentido pésame por el fallecimiento de su señor hermano ocurrido en la Isla de Cuba.

### Lo de siempre

Según leemos en *La Voz del Obrero*, de Santa Cruz de la Palma, no solo en esta Capital han habido inmoralidades en los consumos. También allí censurase la administración ilegal (son las palabras que emplea el colega) que reina en toda la isla.

No nos coge de nuevas la noticia, porque en estos tiempos *pactistas*, otra cosa sería pedir peras al olmo.

### Marítima

Hoy se verificarán las pruebas de una de las lanchas á vapor que hace pocos días han llegado á este puerto y que se destinan al transporte de pasajeros.

### Consumos

Los señores concejales que componen la comisión especial para investigar las escandalosas defraudaciones de consumos, auxiliados por algunos compañeros, siguen trabajando activamente para el total esclarecimiento de los hechos.

Al efecto, no solo dedican á ello las horas hábiles del día sino también, las primeras de la noche.

### El denunciador de los Humbert

Las distintas Academias á que pertenece el señor Cotarelo aún no han manifestado su opinión por el acto realizado; sin embargo, se cree que demostrarán su desagrado. Así lo ha anunciado un ilustre periodista, académico de la Española, y una gloria de la poesía nacional, que desempeña el cargo de censor en la real Corporación. Ambos señores califican muy duramente el proceder del señor Cotarelo.

### Cuestión religiosa

Vuelve á surgir con todos los caracteres de la actualidad el asunto de las Asociaciones religiosas.

La prensa de la Corte refleja la opinión del Sr. Silvela en el problema. Es resuelto partidario de que no se aumente el número de las asociaciones monásticas y considera indispensable la inspección del Estado para evitar el aumento y regular el cumplimiento de las disposiciones dictadas y que se dicten, de conformidad con la nota del Vaticano, que, á lo que parece, no ha encontrado muy buena acogida en Roma.

### Abajo las formas

*El Ideal* encuentra tonta y hasta ridícula la campaña que hemos venido haciendo en pró de los intereses de Icod, amenazados de muerte por el caciquismo *pactista*.

Pero colega ¿cree V. que la suspensión del Secretario carece de importancia? ¿No es una vergüenza nacional decretar arbitrariamente la exoneración de unos concejales?

¡¡Y el futuro *cdntaroll!*

Ya sabemos como entienden la sinceridad electoral los buenos aliados del *pacto*.

Y después, que venga el periódico pseudo-republicano con artículos kilométricos hablando de moralidad etc. etc.

### Junta

La Directiva del *Casino* de La Laguna para el corriente año, la componen los siguientes señores:

#### Presidente

D. Juan de Ascanio y Nieves.

#### Vice-Presidentes

D. Eduardo Tacoronte y D. Manuel Olivera.

#### Tesorero

D. Federico Melendez.

#### Contador

D. Angel Benitez de Lugo.

#### Vice-Contador

D. Tomás de Castro y Suárez.

#### Secretario

D. Francisco Peraza.

#### Vice-secretario

D. Miguel Castro y Cullen.

#### Bibliotecario

D. Estéban Saavedra.

### Periodística

El primer número del periódico, escrito en inglés, *The Canary Islands Review*, hará su aparición en Las Palmas en el mes próximo de Febrero.

### Judiciales

D. Joaquin Lerma y Morales ha sido nombrado Abogado fiscal de la Audiencia de este territorio.

### Militares

Como primer jefe de la Comandancia de Ingenieros de Las Palmas ha sido destinado el Teniente coronel D. Pablo Parellada y Molas, conocido en el mundo de las letras por *Meliton González*.

### Proclamación de Eduardo VII en la India

Un telegrama de Delhi (India inglesa) anuncia que se ha verificado solemnemente la ceremonia de la proclamación del rey Eduardo VII de Inglaterra.

Un tiempo hermoso ha contribuido al esplendor de la fiesta, que han presenciado miles de personas.

Después de la lectura del documento de proclamación, el virrey anunció que durante tres años consecutivos no se exigirá interés alguno respecto de los préstamos hechos por el Gobierno colonial á los Estados indígenas, en vista de la miseria que reina en el país.

Acto seguido desfilaron por delante

del virrey del duque de Connaught los jefes indios que habían asistido á la ceremonia.

### De teatro

Sigue el público favoreciendo á la notable compañía dramática del señor Sánchez de León.

No se duerme la Empresa en sus laurales y de manera sutil viene mezclando todos los géneros en el teatro. Hoy miércoles pone en escena el popular drama de nuestro comprovinciano don Benito Pérez Galdós, titulado *ELECTRA*, no representado aquí desde que se estrenó y que tanta resonancia tuvo en los teatros de la Península.

No dudamos que en esta noche acudiré el público á rendir un tributo al ilustre Canario.

Para la función del Jueves de Moda Literarios, se hallan abonados casi todas las Plateas, estando ya pedidas las dos únicas que salen á la venta.

La del próximo Jueves en honor de Enrique Gaspar, promete estar brillantísima pues son muchas las distinguidas familias y jóvenes que se han dado cita esa noche en el teatro.

*Las Personas decentes*, obra satírica que trata de la corrupción de nuestras costumbres administrativas y sociales, es un estudio arrancado de la realidad. Esta obra fué estrenada en Madrid por Sanchez de León, alcanzando la obra sesenta representaciones consecutivas.

Han sido invitados para que hagan poesías los Sres. D. Antonio Zerolo, D. Benito Pérez Armas, D. Guillermo Perera, D. Miguel Pereyra y D. Diego Crosa y los redactores de los periódicos que se publican en esta ciudad y que quieren rendir homenaje al gran escritor Gaspar.

### De seguros

Cortamos de nuestro apreciable colega *España*:

«Señor Director General de la Compañía de seguros *La Aseguradora Española*».

Muy respetable Sr. mío: Considero que el primer y más elemental de los deberes del hombre, es el de la gratitud y por eso deseo hacer constar que he quedado altamente satisfecho por la prontitud y equidad con que se me ha indemnizado por el valor asegurado de 75 000 pesetas de los daños y perjuicios sufridos con motivo del incendio ocurrido en la Droguería de mi propiedad instalada en esta ciudad, calle de Triana núm. 64, en la tarde del día 18.

—Y sin embargo, él estaba con una modistilla del Palais Royal.

—No he oído nunca tantos improperios en boca de un médico. Ha dicho que él se vengaría y que si el boticario se ponía malo y caía en sus manos, era hombre muerto.

—Y lo haría como lo ha dicho... Pero ya hemos charlado bastante, hija mía. Ve pronto á pedir los cangrejos á Simona.

—Allá voy corriendo, tía.

—Sobre todo, bien pequeños.

—No tengáis cuidado.

Y Marinetta se alejó saltando y repitiendo con una entonación particular:

—¡Es para un procurador, es para un procurador!

En aquel momento apareció un nuevo personaje.

Era nada menos que Tomás Gelinotte, el propietario del Molino de Javelle.

## XIX

—¿Sabes quién está allá arriba?—preguntó Gelinotte á su rozagante mitad.

—Ya lo creo que lo sé—replicó ella;—es el señor Picón el procurador, con un amigo suyo, alguno de la curia. Acabo de enviar á Marinetta á buscar el medio ciento de cangrejos que han pedido.

—Cangrejos... cangrejos... Se me ha metido á mi en la cabeza que ellos no vienen aquí por los cangrejos.

—¿Pues por qué vienen entonces?

—Aquí hay gato encerrado.

—¡Gato! ¿Qué quieres decir con eso?

—Quiero decir que la mujer de ese señor Picón cenó aquí anoche.

—Y anteayer también. Es una de nuestras mejores parroquianas.

—¡Pues bien! Como si ha encargado que no se diga á nadie que está aquí, tal vez se esconda para celar á su mujer.

—¡Ah! eso podría ser.

—Si la señora de Picón viene esta noche, ¿como haremos?

—Si viene, vendrá... eso es cuenta suya... Además la avisaré; pero ella es una gran mujer que debe llevar á su procurador por las narices...

En aquel momento varias voces llamaron desde el interior de la casa.

—¡Ya val! ¡ya val!—respondieron á un tiempo los dos esposos, que se apresuraron á ir á ponerse á la disposición de los impacientes huéspedes.

Algunos minutos después se oyó el ruido de un coche que se paraba al otro lado del figón, y aparecían dos mujeres. Las seguía un muchachillo de doce á catorce años, que desaparecía en una librea un poco ancha y demasiado larga para él. Las recién venidas eran jóvenes y muy bonitas; no de una belleza artística, pero con ese atractivo picante, con esa gracia provocativa que hace á las parisenses tan seductoras. Sus trajes eran tan esmerados que rayaban en lo extravagante. Llevaban blanquete y colorete y algunos graciosos lunarcillos. Los tacones de su calzado eran tan altos que no podían andar sin ese balanceo que Retip de la Bretonne consideraba como la gracia principal del andar de una mujer. El olor de los fuertes perfumes que llevaban se percibía á gran distancia. Los vestidos desaparecían casi, bajo una profusión de encajes y de cintas. Cada una de ellas tenía en la mano un

Juzgo por lo tanto un deber de conciencia el valerme de este medio para demostrar públicamente mi agradecimiento no tan solo á la Compañía cuya Dirección tan acertadamente desempeña, sino también á los Sres. Contador y Secretario, por V. comisionados, y de los cuales no tengo más que palabras de elogio por la caballerosidad y alteza de miras que en todas nuestras entrevistas han demostrado.

No terminaré esta pequeña prueba de gratitud sin hacer presente la cooperación constante que en sus laborables trabajos les ha prestado el señor D. Gerónimo del Río, Gerente de la Compañía en esta isla, á quien como á los expresados señores les guardará siempre su profundo agradecimiento su afectísimo s. s.

q. b. s. m.  
Vicente Lleó y Benlliure.  
Las Palmas 24 de Enero de 1903.

**DR. SOLIS**  
Consultas médico - quirúrgicas  
Todos los días de 1 á 4 de la tarde  
**GRATIS Á LOS POBRES**  
13, Curva, 13

**EUGENIO PADILLA É HIJO**  
Cirujanos dentistas  
Horas fijas, de 11 á 4 — San Felipe Nery, 7  
Atención: Los materiales que se emplean en la boca solo se fabrican en Inglaterra y América, de allí, estos dentistas, los reciben directamente.

**DR. SECCHI**  
Médico-cirujano y partero  
Consulta diaria de medicina interna y cirugía general, de 12 á 2.  
San Francisco, 41

**LA TINERFEÑA**  
SOCIEDAD DE LA PLAZA DE TOROS

De conformidad con lo dispuesto en el artículo tercero párrafo tercero de sus Estatutos, se cita á Junta general ordinaria que tendrá lugar en los salones de la sociedad «La Benéfica», el día 30 del presente á las ocho de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de Enero de 1903.—El Secretario, *Facinto Casariego*.  
Orden del día: Presentación de cuentas y Balance del año anterior.

**Sección marítima**

26 DE ENERO

**138** Vapor inglés «Valencia», de Liverpool, á Teneriffe Coaling.—Queda fondeado.

**139** Vapor inglés «Ifafa», de Port Natal y Las Palmas para Londres, á Hamilton.

— 27 —

**140** Vapor italiano «Citta di Genova», de Rio Janeiro para Génova, á Teneriffe Coaling.

**141** Vapor español «León y Castillo», de Las Palmas para Valverde y escalas, á Elder Dempster.

**A los quintos del 1903**

El padre que quiera librar á su hijo del servicio activo de las armas, debe inscribir al mismo en la Empresa «La general de España», antes «La Esperanza», en la seguridad de que el quinto, si le toca ir al servicio activo, le librará dicha Empresa por la cantidad en metálico que reclaman las disposiciones vigentes.

Los padres deben inscribir al quinto en dicha Empresa antes del día 8 del entrante Febrero que se celebrará el sorteo, y para ello podrán entenderse con su representante en esta provincia Miguel Palazón, Sastretería, Botón de Rosa, núm. 5, Santa Cruz de Tenerife.

**LA TINERFEÑA**  
SOCIEDAD DE LA PLAZA DE TOROS

No habiéndose podido celebrar Junta general para la elección de cargos, el veinte del pasado, por no haber asistido ningún accionista, se cita por segunda vez para dicho objeto, para el veinte y nueve del presente á las ocho de la noche, en el salón de «La Benéfica».

Santa Cruz de Tenerife, 20 de Enero de 1903.—El Secretario, *Facinto Casariego*.

**UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.**

Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los sentidos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuan asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao. A pesar de todo lo que se diga en contrario, las emulsiones son enteramente tan repugnantes como el aceite puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la

**PREPARACION DE WAMPOLE**

en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. El paladar lo acepta como acepta el azúcar, los dulces ó la crema. Tomado antes de los alimentos, evita y cura la Tos, Dispepsia Nerviosa, Afecciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. «El Sr. Dr. Juan F. Vacarezza, de Buenos Aires, dice: Me es grato hacer constar el buen resultado que he obtenido con su preparación, especialmente en los niños convalescentes, ancianos y debilitados en general.» Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

De venta en esta Capital, droguería de Espinosa, plaza de la Constitución esquina á Castillo; farmacia de Serra, calle del Castillo, y droguería de Filpes, calle del Norte.

**Registro civil**

26 Y 27 DE ENERO  
NACIMIENTOS

Alejandro Durán y Barriomoto.  
Sebastián Quintana y Pérez.  
Rafaela Rodríguez y Martínez.  
Milagros Ramón y Rodríguez.  
Paula, María de los Dolores, Angustias de Santa Cruz.

Carmen Sabina y Galindo.

**DEFUNCIONES**

María Fernández Díaz, de Arico, 9 meses; Regla.—Gastro-enteritis aguda.  
María García y Pestano, de esta Capital, 3 años; Regla.—Noma de la boca.  
Manuel González Martín, de esta Capital, 20 años, casado; Noria, 14.—Tuberculosis pulmonar.  
Andrés Felices Hernández y Díaz, de esta Capital, 3 meses; Plaza Constructora, 3.—Bronquitis capilar.

**MATRIMONIOS**

No se inscribieron.

**Meteorología**

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE HOY

Barómetro reducido á cero	768.35
Termómetro a la sombra	18.8
Tensión del vapor	9.7
Humedad relativa	60.4
Viento	S. S. E.
Fuerza del viento	3.
Cielo: parte cubierta, décimas	6.
Temperatura máxima de ayer	19.3
Id. mínima de anoche	16.5
Estado del mar	Picado.
Lluvia en las últimas 24 horas milímetros	0.0

**ACEITE PURO DE OLIVA**

Los acreditados aceites finos de Montilla, de los Sres. Valderrama y Rioboó, se venden en la calle de la Luz, núm. 39.

Corriente superior, lata de 1 arroba	16.00 pesetas
Refinado, lata de 4 y medio litros	7.00 id.
Refinado superior, lata de 2 y medio kilogramos	5.00 id.

Luz, núm. 39.

**LA BOTA DE PARIS**  
GRANDES ALMACENES DE CALZADO

con sucursales en Las Palmas

y depósitos en las demás islas

DE

**JOAQUIN COLA SABATER**

Alta novedad en calzado de todas clases para señoras, caballeros y niños. Esta casa, en su clase, es la primera en la provincia, contando con una existencia de más de cien mil pares de lo más elegante y mejor que se fabrica, pudiéndolo dar á precios más ventajosos que las otras casas por tener fabricación en la Península.

Calle de San Francisco, núms. 18 y 20.

Para pedidos é informes, sus representantes exclusivos en las Islas Canarias, Sres. Casassa y Pastor, Las Palmas.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
DE SAIZ DE CARLOS  
FARMACÉUTICO Y MÉDICO

CURACIÓN SEGURA DEL 98 POR 100 DE LOS ENFERMOS CRONICOS DEL ESTÓMAGO Ó INSTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del ESTÓMAGO C INTESITINOS, el único que positivamente cura, es nuestro ELIXIR ESTOMACAL; hace desaparecer en pocos días el dolor del estómago, acedia, vómitos, inapetencia, diarreas; etc., etc., curando la úlcera del estómago, las dispepsias gastralgias y catarros intestinales, favorece la secreción del jugo gástrico, normaliza las digestiones difíciles y es un tónico tan poderoso que los enfermos crónicos que la toman, á los ocho ó diez días notan más agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchísimos los que han obtenido una completa curación después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los específicos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algún efecto mientras se usan.

Es además, de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadilla de las de café momentos antes de embarcarse y después de estar á bordo repetir la dosis cada vez que se sientan náuseas.

Depositario para las islas Canarias, FARMACIA DE SERRA, Castillo número 7.—Santa Cruz de Tenerife.

**La Aseguradora Española**

CASTILLO, 81

SANTA CRUZ DE TENERIFE

En cumplimiento de los artículos 36 y 37 de los Estatutos sociales se convoca á los señores Accionistas para la Junta general ordinaria que deberá celebrarse el día 8 de Febrero de 1903, á las 13, en el local social, con la siguiente

**Orden del día:**

1.º Tratar de la Memoria de este Consejo de Administración, cuenta de pérdidas y ganancias é informe del Síndico del Ejercicio de 1902-1903.

2.º Sancionar el reparto ó destino de las utilidades.

3.º Elegir y nombrar 3 Directores titulares, 1 Director suplente, Síndico y Síndico suplente, por terminación de mandato de los señores

D. Aureliano Martín	Titulares
» Francisco de Armas	
» Hilario Díaz	Suplente
» José Torres	
» Leocadio Machado	
» Rafael Hardisson	Id. suplente

La sesión complementaria de esta Junta general tendrá lugar á las 20 del mismo día y en el mismo local, dando cumplimiento al artículo 41 de los Estatutos sociales.

Los señores Accionistas podrán proveerse de la papeleta de entrada, en la Secretaría, hasta el 5 de Febrero á las 13.

Santa Cruz de Tenerife, 24 de Enero de 1903.—AURELIANO MARTÍN, *Presidente*.—C. ALARCÓ, *Secretario*.

**SUNLIGHT**  
**JABON**  
para el baño  
**Swan Soap**

Jabón EL CISNE, blanco flotante.

Preparado especialmente para el «baño» y «tocador».

Llena todas las condiciones requeridas de un verdadero jabón; posee el máximo de las propiedades para limpiar.

¡Flota en el baño! ¡Refresca deliciosamente!

¡No hay más allá en la industria de la fabricación del jabón!

De venta:

THE LION TRADING Co.

40, Castillo, 42

Droguería de ANTONIO ESPINOSA  
Plaza de la Constitución

**ALREDEDOR DEL MUNDO**

El número 188 se ha recibido por el último correo. Precio 20 céntimos. De venta en la imprenta de este diario, S. Francisco 32.

## COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

SERVICIO INTERINSULAR MENSUAL Y FIJO  
que efectuará el magnífico vapor

### M. L. Villaverde

#### Salidas

Puertos	Días	Horas
Las Palmas . . . . .	27	10
Tenerife . . . . .	28	18
Palma . . . . .	29	18
Tenerife . . . . .	1.º	10
Las Palmas . . . . .	1.º	18

con arreglo al siguiente itinerario:  
**Llegadas**

Puertos	Días	Horas
Tenerife . . . . .	27	15
Palma . . . . .	29	6
Tenerife . . . . .	30	6
Las Palmas . . . . .	1.º	15

Admite carga y pasaje para los puertos citados y además para *Mazagán, Casablanca, Cádiz, Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona*, siendo facultativas las escalas de *Mazagán, Casablanca y Málaga*.

También se admite pasaje y carga con conocimiento directo para *Tánger, Algeciras y Gibraltar*.

Para más informes dirigirse á sus Agentes en  
Santa Cruz de Tenerife,  
VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

Las Palmas,  
M. CURBELO Y C.ª

Santa Cruz de la Palma,  
JUAN CABRERA MARTÍN.

**Se venden** por ausentarse su dueño, ocho casas. Darán razón en la calle del Norte número 27 ó en la calle del Sol, 39, ascensoria.

**Se alquila** la casa núm. 14, de la calle de San Carlos, frente á la plaza de San Telmo. Tiene mucha comodidad siendo interiormente de dos pisos. Dará razón, Manuel Cañadas, Marina núm. 1.

**Camisería** española, 18, Sol, 18. Confección especial en camisas de todas clases y calzoncillos. Puntitud, esmero y economía.

**Ley** sobre Accidentes del trabajo, se vende en la imprenta de este diario, á una peseta el ejemplar.

## HY WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro.  
Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero.  
Demás operaciones de Banca.  
Horas de despacho: de 9 á 11 y de 1 á 4.  
Oficinas: Marina, núm. 1.  
Santa Cruz de Tenerife.

**Tenedor de libros** desea llevar, en las primeras horas de la noche, la contabilidad de algún establecimiento comercial de esta Capital que le convenga utilizar sus servicios. Informará D. Antonio Blardony, Pinar, 48.

**Casa de Cambios** Change de Monnaie. Money Exchange. Geld-Wechsel. **GRAN BARRA FRANCÉS** de hijos de Félix Claverie. Plaza de la Constitución número 4.



## YEOWARD BROTHERS, LINE

PARA LIVERPOOL

El magnífico vapor

### Ardeola

saldrá de este puerto el día 29 de Enero.  
Admite la carga que se presente.

Agencia, *Representación de Yeoward Brothers*.  
Oficina, San Francisco, 19.



VAPORES TRASATLANTICOS

DE

### A. Folch y Cia.

PARA LA HABANA, DIRECTAMENTE

El magnífico vapor nombrado

### Miguel Gallart

saldrá de este puerto el 7 de Febrero de 1903.  
Admite carga y pasajeros.

Para *Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé*

El magnífico y rápido vapor

### Berenguer el Grande

saldrá de este puerto el 5 de Febrero.  
Admite carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
*Sociedad en Comandita.*



## Forwod Brothers & C.º

LINE OF STEAMERS

Para la Madera y Londres

El magnífico vapor FRUTERO

### Zweena

saldrá el día 30 de Enero.

Agente, HY WOLFSON, Marina 1.

## HAMILTON & C.º

SANTA CRUZ

### Steamers sailing from Tenerife

COMPANY	STEAMERS	DATE	DESTINATION
Unión Castle Line	Tintagel Castle	31 Ene.	London via Southampton Cape Town Plymouth & London
	Shaw Savill & Albion Co. Ltd.		Cape Town and New Zealand
New Zealand Shipping Co. Ltd.	Turakina	29 Ene.	Plymouth & London
	George		Cape Town and New Zealand
Thompson & Co.	Australasian		London Australia, via Cape Town
	J. I. Rennie Son & Co.	Ingeli	29 Ene. Natal
Woermann Linie			West Coast of Africa Hamburg
	Hamburg S. American S. S. Co.	Cap Roca Santos Antonina Tijuca Cap Verde	Hamburg via Lisbon Hamburg Génova River Plate
The White Star Line			Australia Plymouth & London

Imprenta de Félix S. Molowny.—San Francisco 32.

## Etablissements Omer Decugis et Fils

Paris Lyon

1, 3, 5, 7, Rue Pierre Lescot 32, Quai St. Antoine

### Marsseille

49, 61, Boulevard du Musée

### Havre

7, Rue Serry

### Nice

2, Rue St. François de Paule

### Alger

47, Quay d'Alger

## C. TOWNSHEND

Almacenes en

Great Richmond Street

Queen Square—Tryon Street

### LIVERPOOL

## J. GODENRATH Y COMP.

MENKE Y BUSSE  
HAMBURG

Reciben frutos en consignación, garantizando

los precios mas altos del mercado.  
Gastos de venta reducidos

Inmediata remesa de fondos

Representantes

F. Lopes dos Santos & Irmão.



## CHARGEURS REUNIS

Vapores Correos franceses de gran marcha

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El rápido vapor

### Pampa

saldrá de este puerto el 31 de Enero.  
Admite carga y pasaje de 3.ª

PARA BORDEAUX Y HAVRE

El magnífico vapor de gran velocidad

### Ville de Maceio

llegará á este puerto del 12 al 14 de Febrero.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para *Dakar, Conakry, Gran Bassam, Cotonou, Libreville, Cap-López, Sette Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma, y Matadi*

El nuevo vapor

### Ville de Maranhao

saldrá de este puerto el 20 de Febrero.

Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las notas de embarque deben presentarse en esta Agencia antes de las 4 de la tarde del día 20.

Agentes, HARDISSON FRERES.



## Forwood Brothers & C.º

LINE OF STEAMERS

PARA LA MADERA Y LONDRES

Itinerario para Enero

VAPORES *Días de salida de Tenerife*

Zweena 30 de Enero

Agente, HY WOLFSON Marina 1.



VAPORES TRASATLANTICOS

Pinillos Izquierdo y Compañía.

PARA PUERTO RICO, HABANA Y VERACRUZ

El magnífico vapor de gran marcha

### Miguel M. Pinillos

saldrá de este puerto el día 12 de Febrero.  
Admite carga y pasajeros.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
*Sociedad en Comandita.*



## Goodyear Line of Steamers

Servicios rápidos para Londres y Liverpool

VAPORES FRUTEROS

FRUTERA GRANADA NARANJA  
CORINTHIA VALENCIA

Fechas de las salidas de los vapores

PARA LONDRES

El magnífico vapor

### Valencia

saldrá fijamente el 28 de Enero.

**Nota.**—Los señores exportadores que deseen ver el trato y estiva que se les da á sus frutos en estos vapores, pueden hacer uso del bote de la Agencia yendo á bordo cuando aquel se encuentre de servicio.

Agentes,  
THE TENERIFE FRUIT AGENCY  
Marina, 3.



Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica

(ANTES A. LÓPEZ Y C.ª)

Servicios del mes de Enero de 1903

Para *Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona*  
saldrá el 1.º de Febrero, el vapor

### M. L. Villaverde

Admiten carga y pasajeros.

Agentes, *Vinda é Hijos de Juan La Roche.*